

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1 PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 101]	नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, मई 9, 2013 ⁄ वैशाख 19, 1935
No. 101]	NEW DELHI, THURSDAY, MAY 9, 2013/VAISAKHA 19, 1935

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

विदेश व्यापार महानिदेशालय

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 8 मई, 2013

सं. 12 (आर.ई.-2013)/2009-2014

फा. सं. 01/53/162/पी-16/पीएसआईए/आईसी/एएम 13.—िवदेश व्यापार नीति, 2009-2014 के पैराग्राफ 2.4 के तहत प्रदत्त शिक्तियों का प्रयोग करते हुए महानिदेशक, विदेश व्यापार एदत्द्वारा प्रिक्रिया पुस्तक (खण्ड-I) के परिशिष्ट 5 में तत्काल प्रभाव से निम्निलिखित संशोधित करते हैं :—

प्रक्रिया पुस्तक, (खण्ड-I), परिशिष्टों और आयात निर्यात प्रपत्रों के परिशिष्ट-5 की क्रम सं. 30 के पश्चात् निम्नलिखित लदान-पूर्व निरीक्षण एजेंसियों को जोडा जाएगा :—

क्रम सं.	निरीक्षण एजेंसी का नाम	परिचालन का क्षेत्र/प्रदेश
31	टीयूवी रीनलैंड इंडिया प्रा.लि. 82/ए, वेस्ट विंग, थर्ड मेन रोड, इलेक्ट्रॉनिक्स सिटी, फेज I बेंगलूरू-560100, भारत दूरभाष : + 918039899888, + 918030554319, फैक्स: + 918030554342 ई मेल: info-ind@ind.tud.com वेबसाइट: http://www.ind.tuv.com	भारत
32	कट्रोलेक्स लिमिटेड फेयरमॉन्ट बिजनेस सेन्टर, लेवल 7, कार्यालय # 712, पी.ओ. बॉक्स 121904, दुबई, यूएई दूरभाष : + 971508832129 फेक्स: + 97148867402 ई मेल: operations@controlex.co	ब्राजील, कनाडा, जिब्रूती, मिस्र, ईरान, मोजाम्बिक, कतर, सऊदी अरब और सूडान

1886 GI/2013 (1)

2. प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड-I) के परिशिष्ट-5 की क्रम सं. 30 में सार्वजनिक सूचना सं. 52 दिनांक 28-3-2013 में यथा-अधिसूचित मौजूदा पीएसआईए के ब्यौरे को संशोधित/सुधार किया गया है, जिसे निम्नानुसार पढ़ा जाए :

क्रम सं.	निरीक्षण एजेंसी का नाम	परिचालन का क्षेत्र/प्रदेश
30*	वर्ल्डवाइड लॉजिस्टिक, सर्वे एंड इंस्पेक्शन (डब्ल्यूएलएसआई) ग्रुप एंड एफिलिएट्स, बी-1/1 दूसरा तल, साकेत नई दिल्ली-110017, भारत दूरभाष: +911141664409, फैक्स:+911141671050 ई मेल: info@wlsi.us वेबसाइट: www.wlsi.us	इंडोनेशिया, यूरोपीय संघ, इस्राइल, दक्षिण कोरिया, बांग्लादेश, श्रीलंका, मॉरीशस, पश्चिम अफ्रीका, जापान, सऊदी अरब और बहरीन

- * क्रम सं. 30 में पीएसआईए को 06 माह की अवधि के लिए मान्यता दी गई है।
- 2. इस सार्वजनिक सूचना का प्रभाव:

दो नई लदान पूर्व निरीक्षण एजेंसियों (पीएसआईए) को अधिसूचित किया गया है। एक मौजूदा पीएसआईए के परिचालन क्षेत्र का विस्तार किया गया है।

अनंप के. पूजारी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

DIRECTORATE GENERAL OF FOREIGN TRADE

PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 8th May, 2013

No. 12 (RE:2013)/2009-2014

F. No. 01/53/162/P-16/PSIA/IC/AM 13.—In exercise of powers conferred under paragraph 2.4 of the Foreign Trade Policy, 2009-2014, the Director General of Foreign Trade hereby makes the following amendments in Appendix 5 of the Handbook of Procedures (Vol. I) with immediate effect.

The following Pre Shipment Inspection Agencies (PSIA) shall be added after Sl. No. 30 in the Appendix-5 of the Handbook of procedures (Vol-I) Appendices and Aayaat Niryaat Forms:—

Sl. No.	Name of the Inspection Agency	Area/Region of Operation
31	TUV Rheinland India Pvt. Ltd.	India
	82/A, West Wing, 3rd Main Road,	
	Electronics City, Phase I,	
	Bengaluru-560100, India	
	Tel:+918039899888+918030554319,	
	Fax:+918030554342	
	Email: info-ind@ind.tuv.com	
	Website:http//www.ind.tuv.com	
32	Controlex Limited,	Brazil, Canada, Djibouti, Egypt, Iran, Mozambique,
	Fairmont Business Centre, Level 7,	Qatar, Saudi Arabia and Sudan
	Office #712, P.O. Box 121904,	
	Dubai, UAE	
	Tel:+971508832129	
	Fax:+97148867402	
	Email:operations@controiex co	

[भाग I—खण्ड 1] भारत का राजपत्र : असाधारण 3

2. The details of existing PSIAs at Sl. No. 30 in Appendix-5 of Handbook of Procedures (Vol-I) as notified in Public Notice No. 52 dated 28-3-2013 are amended/corrected to read as under:

Sl. No.	Name of the Inspection Agency	Area/Region of Operation
30	Worldwide Logistic, Survey and Inspection [WLSI] Group and Affiliates,	Indonesia, European Union, Israel, South Korea, Bangladesh, Sri Lanka, Mauritius, West Africa,
	B-1/1 Second Floor, Saket,	Japan, Saudi Arabia and Bahrain.
	New Delhi-110017, India Phone:+911141664409, Fax:+911141671050	
	Email:info@wlsi us. Website:www.wlsi.us	

Effects of this public notice:

2. Two new Pre Shipment Inspection Agencies (PSIA) have been notified. Area of operation of one existing PSIA has been widened.

ANUP K. PUJARI, Director General of Foreign Trade